

Psa

Chapter 148

Gujarati Interlinear

Reference: American Standard Version

1
הַלְלוּ יְהוָה הַלְלוּ אֶת-יְהוָה מִן-הַשָּׁמַיִם בְּמַרוֹמֵי:
હલ્લેલુ યહવાહ હલ્લેલુ યહવાહ યહવાહની યહવાહની
H4791 H8064 H3068 H0853 H3050

Praise ye Jehovah. Praise ye Jehovah from the heavens: Praise him in the heights.

2
הַלְלוּ יְהוָה כָּל-מַלְאָכָיו (צְבָאוֹ):
હલ્લેલુ યહવાહ સર્વ સર્વ સર્વ
H3605 H4397 H3605

Praise ye him, all his angels: Praise ye him, all his host.

3
הַלְלוּ יְהוָה שֶׁמֶשׁ וְיָרֵחַ כּוֹכָבֵי אֹר:
હલ્લેલુ યહવાહ સૂર્ય અને-ચંદ્ર પ્રકાશ પ્રકાશના-તારાઓ
H0216 H3556 H3605 H3394 H8121

Praise ye him, sun and moon: Praise him, all ye stars of light.

4
הַלְלוּ יְהוָה שָׁמַיִם הַשָּׁמַיִם וְהַמַּיִם אֲשֶׁר-מֵעַל הַשָּׁמַיִם:
હલ્લેલુ યહવાહ આકાશીના-આકાશ આકાશી આકાશીના-ઉપર
H8064 H4325 H8064 H8064

Praise him, ye heavens of heavens, And ye waters that are above the heavens.

5
יְהוָה יְהוָה אֶת-שָׁמַיִם יְהוָה כִּי-הוּא צִוָּה וַיִּבְרָאוּ:
યહવાહ યહવાહ નામ નામની યહવાહનું કારણ-કે તેમણે આજ્ઞા-આપી અને-સર્જાઓ
H3068 H8034 H0853 H6680 H1931

Let them praise the name of Jehovah; For he commanded, and they were created.

6
וַיַּעֲמֵד יְהוָה לְעַד לְעוֹלָם חֶק-נֹתֵן וְלֹא יִעָבֹר:
અને-સ્થાપિત-કર્યા-તેમને સદાકાલ સનાતન-માટે નિયમ આપ્યો અને-કોઈ-નહીં ઉલ્લંઘે
H3808 H5414 H2706 H5769 H5703 H5975

He hath also established them for ever and ever: He hath made a decree which shall not pass away.

7
הַלְלוּ יְהוָה אֶת-יְהוָה מִן-הָאָרֶץ וּמִן-הַיָּם וּמִן-הַמְּדִינֹת:
હલ્લેલુ યહવાહ યહવાહની પૃથ્વી પૃથ્વી-પરથી પૃથ્વી આજ્ઞા-પાળનાર દરિયાઈ-પ્રાણીઓ અને-સર્વ-ઉંડાણો
H8415 H3605 H0776 H3068 H0853

Praise Jehovah from the earth, Ye sea-monsters, and all deeps;

8
אֵשׁ וּבָרָד שֶׁלֶג וְקִטְוֹר רוּחַ סְעָרָה עֹשָׂה דְבָרוֹ:
અગ્નિ અને-કરો અરફ અને-વાષ્પ વન અને-વાયુ તોફાની આજ્ઞા-પાળનાર તેમના-વચનનું
H1697 H7307 H7008 H7950 H1259 H0784

Fire and hail, snow and vapor; Stormy wind, fulfilling his word;

9
הַהָרִים וְכָל-גְּבֻעוֹת עֵץ פְּרִי וְכָל-אֲרָזִים:
પહાડો અને-સર્વ ગેહરીઓ વૃક્ષો અને-સર્વ ડેહરીઓ
H0730 H3605 H6529 H6086 H1389 H3605 H2022

Mountains and all hills; Fruitful trees and all cedars;

10
 וְכָל-בְּהֵמָה וְצִפּוֹר וְכָל-חַיָּה
 અને-સર્વ પશુઓ રંગનારાં પશુઓ જંગલી-પ્રાણીઓ
[H3671](#) [H6833](#) [H7431](#) [H0929](#) [H3605](#)

Beasts and all cattle; Creeping things and flying birds;

11
 מְלָכֵי-אָרֶץ וְכָל-לְאֻמִּים וְכָל-שָׂרִים
 રાજાઓ પૃથ્વીના અને-સર્વ પ્રજાઓ અને-સર્વ સરદારો
[H4428](#) [H0776](#) [H3605](#) [H8269](#) [H3816](#) [H8199](#) [H3605](#)

Kings of the earth and all peoples; Princes and all judges of the earth;

12
 בְּחֹרִים וְגַם-בְּתוֹלוֹת וְקָנִים
 યુવાનો અને-તેમ-જ કુમારીઓ વૃદ્ધો
[H0970](#) [H1571](#) [H1330](#) [H2205](#) [H5288](#)

Both young men and virgins; Old men and children:

13
 וַיְהַלְלוּ אֶת-שֵׁם יְהוָה כִּי-נִשְׁבַּח
 સ્તુતિ-કરે નામની નામની યહોવાનું કારણ-કે ઉચું-છે
[H0776](#) [H0905](#) [H8034](#) [H7682](#) [H3068](#) [H8034](#) [H0853](#)

וְשִׁמְיָם
 અને-આકાશ
[H8064](#)

Let them praise the name of Jehovah; For his name alone is exalted; His glory is above the earth and the heavens.

14
 וַיְהַלְלוּ אֶת-שֵׁם יְהוָה
 સ્તુતિ-કર્યું-છે અને-ઉચું-કર્યું-છે
[H3478](#) [H2623](#) [H3605](#) [H8416](#)

וְיָהּ
 યાહ
[H3050](#)

קָרְבוֹ
 તેમની-નજીકના
[H7138](#)

And he hath lifted up the horn of his people, The praise of all his saints; Even of the children of Israel, a people near unto him. Praise ye Jehovah.